



はにーず NEWS

かた はな すびーち
語ろう、話そう、スピーチしよう！

へんしゅうはつ こう はんのう し こくさいこうりゅうきょうかい
編集発行：飯能市国際交流協会

2026. 1

き ん が し ん ね ん

謹賀新年

しんねん あ
新年明けましておめでとうございます。

みなさま すこ しんねん むか ところ
皆様におかれましては健やかに新年を迎えられたことと心

よろこ ちゅう
よりお慶び申し上げます。

とうきょうかい せかい ひとひと そうごりかい ゆうこうしんぜん もくてき にほんごがくしゅうしえん
当協会は、世界の人々との相互理解と友好親善を目的に、日本語学習支援や

こくさいこうりゅうじぎょう ぼらんていあ てんかい ひころ ちいき みなさま
国際交流事業をボランティアとして展開してまいりました。日頃より地域の皆様、

かんけいだんたい みなさま あたた しえん ぶんか かんしゃもう
関係団体の皆様の温かなご支援に深く感謝申し上げます。

さくねん おおさか かんさいばんぱく せかいりくじょう とうきょうでふりんぴっく こくさいてき もよお にほん
昨年は大阪・関西万博や世界陸上、東京デフリンピックなど国際的な催しが日本

かいさい すぼーつ がくしゅつ ぶんや めざ かつやく み おお ひとひと はげ
で開催され、スポーツや学術の分野で目覚ましい活躍が見られ、多くの人々に励みを

あた いちねん きょうかい しまいとしふれあし こうこうせいほうもんだん むか さどう
与えた一年でした。協会でも、姉妹都市ブレア市からの高校生訪問団を迎え、茶道や

しゃみせん きものたいけん つう ぶんかこうりゅう ぶんか にほんごがくしゅうきょうしつ しんちや
三味線、着物体験などを通じて文化交流を深めました。日本語学習教室では新茶の

おもてなしや生け花体験を取り入れ、学習意欲を高めました。さらに防災講座や世界

りょうりたいけん こ えいごじぎょう ふいんらんどかんれん こうかいこうざ みんぞくがっきえんそう りゅうがくせい
の料理体験、子ども英語事業、フィンランド関連の公開講座や民族楽器演奏、留学生

こうりゅう たさい じぎょう てんかい
との交流など、多彩な事業を展開することができました。

これまでの歩みを大切にしつつ、積み重ねてきた経験と人々の思いを礎として、

いっばいっば ていねい すず こうりゅう ほんしつ ところ まも そだ
一步一步を丁寧に進めてまいります。交流の本質である心のつながりを守り育てる

ことが、未来を照らす力になると信じております。本年もどうぞよろしくお願い

もう あ
申し上げます。



なかざとかいちょう
中里会長

協会の、来年度以降の予算・運営等についての説明会を開催します

飯能市国際交流協会の予算・運営等が来年度以降大きく変わることになりました。以下の通り説明会を開催しますのでご参加ください。なお、説明会終了後、その内容は協会HPに掲載します。

日時 2026年2月16日(月) 午後2時30分～

会場 市民活動センター(丸広百貨店7階)多目的ホール

※会員向けの説明会です。会員以外の方は参加できません。

しみんかつどうせんたーくりすますてん せかい くりすます 市民活動センタークリスマス展2025 世界のクリスマス



しみんかつどうせんたー えれべーたーまえ こうりゅうひろば かざられた ほくおう ふいりびん なんべい くりすますてんじ
市民活動センターのエレベーター前と交流広場に飾られた、北欧、フィリピン、南米のクリスマス展示

がつついたち にち あいだ しみんかつどうせんたーくりすますてん かいさい
12月1日から25日までの間、市民活動センターでクリスマス展が開催されました。

こんかい はんのうしこくさいこうりゅうきょうかい どうようはんのうらてんくらぶ かふいん はんのういるま だんたい
今回も、飯能市国際交流協会、土曜飯能ラテックラブ、カフィン飯能入間の3団体が協力し、世界のクリスマス、として展示を行いました。

えこくらふと エコクラフト

がつ にち きん はんのうちゅうおう
12月12日(金) 飯能中央

こうみんかん かじこうみんかん きょうさい
公民館・加治公民館との共催

じぎょう えこくらふと
事業として、エコクラフトの

わーくしょっぷ かいさい
ワークショップを開催しました。



ほくおう しらかば き うす そ あ あ つく でんとうてき ば
た。北欧では白樺やもみの木などを薄く削ぎ、それを編み合わせて作る伝統的なバ

すけっと こんかい てがる て はい くらふと ぼんど つか ほくおう
スケットなどがありますが、今回は手軽に手に入るクラフトバンドを使い、北欧の

こっき あ いろあ ことのい つく こんき さぎょう
国旗に合わせた色合いの小物入れを作りました。根気のいる作業でしたが、みんな

ねっしん と く さいご つく あ
熱心に取り組み最後まで作り上げました。

だいどころ せかい かん 台所から世界を感じましょう！

ちゅうごくふっけんしょう きせつ かていりょうり つく
中国福建省の季節の家庭料理を作りますか？



がつみっか すい なみやなぎこうみんかん きょうさいじぎょう
12月3日（水）双柳公民館との共催事業として、

ちゅうごくりょうりきょうしつ かいさい こうし きょうかいかいじん
中国料理教室を開催しました。講師は協会会員でも

あり、8月に発足した飯能華人会の副会長でもある、

にしむられいか
西村麗加さんです。

め に ゅー
メニュー
芋餃（イウジアウ）
炒米粉（チアウミフエン）

さといもぎょうざ さといも あつ つぶ かたくりこ くわ きじ つく なめ
里芋餃子は里芋を熱いうちに潰し、片栗粉を加えながら生地を作り、滑らかになる

までひたすら混ぜる根気のいる作業でした。里芋が餃子の皮になるなんて想像が付き

ませんでした。出来上がりの食感がもちもちでみなさん大変満足・満腹でした。

しょくご ちゅうごく ほんかくてき ちゃく つか ちゃ い がんちゃ てっかんのんちゃ あじ
食後には、中国の本格的な茶具を使ってお茶を淹れていただき、岩茶、鉄観音茶を味

わいました。中国に関心のある方や中国語を習っている参加者から、食材や調理法

などの質問が出るなど、中国語を交えながらの楽しい料理教室になりました。

かつう いん たーふえすていばる みん活ウインターフェスティバル2025

がつむいか のなか ふえすていばる
12月6日、7日のフェスティバルで、

ふあぶりっくぱねる と ひんめり の

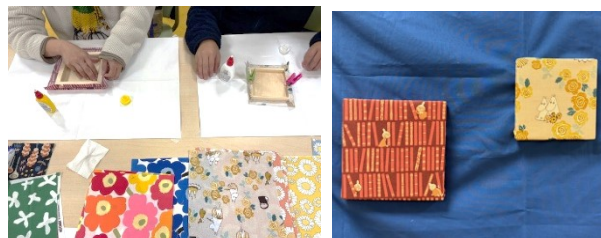
ワークショップを開催しました。

ふあぶりっくぱねるは、みなさんに好きな生地

を選んで作成していただきました。ヒンメリでは、予め作成しておいたリース型の

ヒンメリにリボンや草花、鈴などを飾りつけ、個性的なリースを作成しました。それ

それのご自宅でクリスマスを彩っていただいたことと思います。



Let's enjoy flower arrangement!!

へや はな かざ
～お部屋にお花を飾りましょう～



がつぶつか か ことし ふらわー あれんじめんと こうざ かいさい
12月2日（火）、今年もフラワーアレンジメントの講座を開催しました。

にほん はじ けにあ じんばぶえ、ころんぴあ などから来た 11種類の花材を使い、

参加者のみなさんがそれぞれ自分の好みに花をアレンジしました。また、今回は

「花言葉」についても教えていただきました。17世紀のオスマン帝国の風習（セ

ラム：言葉を使わずに花や絹糸などを送ることで気持ちを伝える。）が18世紀にヨー

ロッパに伝わり後年貴族の社交場で大流行、「花言葉辞典」も出版されました。

日本へは19世紀末、明治時代の後期に西洋文化の伝来とともに伝わったとのことで

した。それぞれの花言葉は、ギリシャ神話などの伝承や花の色や効用に由来があるそ

うです。たくさんの花に

囲まれて、幸せな気持ち

になれた講座でした。



英語であそびましょう

まいかいだいにんき けいみーせんせい えいご こんかい かじこうみんかん きょうさい
毎回大人気の、ケイミー先生の「英語であそびましょう」。今回も加治公民館と共催

で10月に5回開催しました。先生手作りの玩具や小物が並べられ、会場はとても

楽しい雰囲気です。英語の音楽に合わせて体を使ってゲームをしながら、ご家族の方も

一緒に英語に親しむ機会になりました。最後の日は、恒例の「ハロウィーン」。みんな

思い思いの仮装で参加し、ハロウィーンに困んだ単語を覚えたり、公民館の中をお

かし 葉子をもらいながらあちこちまわって楽しみました。



するがだいだいがく りゅうがくせい こうりゅうかい 駿河台大学「留学生との交流会」

「交換留学生との交流会」の後半は、地域の様々な催しに参加しました。飯能まつりでは、町内会のご厚意で山車に乗せていただいたり、賑やかな商店街を楽しみながら歩きました。南高麗地区文化祭では茶道を体験しました。お点前をいただいた後、お茶の点て方を教えていただき実際にやってみました。みんな活ウインターフェスティバルでは書道を教えていただきました。加治東園芸同好会の活動に参加し、盆景（小さな植木鉢に苔山や石などを使い小さな景色を作る）のワークショップにも挑戦しました。今年も多くの地域の方々やボランティアにご協力をいただき、交流会を開催しましたが、留学生のみなさんの日本での良い思い出のひとつになっていただければ幸いです。



- ・飯能まつり見学
- ・茶道体験とワークショップ
- ・書道体験
- ・盆景のワークショップ

まな 学ぼう ゴミのこと



11月27日（木）の日本語教室で、昨年（こぞ）に続きクリーンセンターの出前講座として、ゴミについて学ぶ講座を開催しました。今回の講座では、まず始めに数名の参加者が中国、アメリカ、フィリピンなど本国でのゴミの捨て方等について日本語で発表しました。そして飯能市のゴミの出し方との違いを学びました。また、ゴミの分別や捨てるときのルールを知ることが大事とのことで、実際にゴミを分別してみました。最近では全国でリチウムイオン電池による発火事故が多く発生しており、クリーンセンターも例外ではありません。万が一ゴミ収集車が火事になったり施設で火災が発生するとゴミの収集に大きな影響が出ます。そのことから、ゴミの分別を徹底することがとても大事であることを教えていただきました。

とんとんふえすていばる トントウフェスティバル2025



10月に今年もメッツアで「トントウフェスティバル」が開催され、飯能市フィンランド協会は5日に「ヒンメリワークショップ」で参加しました。「トントウフェスティバル」は、障がいの有無にかかわらず、すべての人が個々の違いを認識し、それを認め合えるような体験・体感の場を作ること、などを目的に開

さい 催されています。今回のテーマは「さあ！探しに行こう」。マルシェやステージ、
 すぽーつ、わーくしょっぷ、とくせつぶーすなどさまざまコンテンツが設置されました。
 こんかい ふくじじぎょうしょ さくせい ふえるとぼーる こらぼしたわーくしょっぷさんか
 今回も福祉事業所で作成されたフェルトボールとコラボしたワークショップで参加し
 ましたが、協会のブースは大人気でした。

ぜんこくふいんらんどゆうどうたいれんらくきょうぎかい はままつ 全国フィンランド友好団体連絡協議会（浜松）

がつ か にち ふつかかん はままつふいんらんどきょうかいしゅさい ぜんこくふいんらんどゆうどう
 11月14日、15日の2日間、浜松フィンランド協会主催の「全国フィンランド友好
 だんたいれんらくきょうぎかい すろーらいふとれいん ふいんらんどびれっじけんがくつあー
 団体連絡協議会」と「スローライフトレイン&フィンランドビレッジ見学ツアー」に
 にいのかいちょう さんか ざいにちふいんらんどたいしかんさんじかん えるな にゆかねん
 新野会長が参加しました。在日フィンランド大使館参事官のエルナ・ニュカネン＝
 あんだーそんし ふいんらんどせんたーしよちょう やーっこ のうしあいねんしどうせき
 アンダーソン氏とフィンランドセンター所長のヤーッコ・ノウシアイネン氏同席の
 きょうぎかい たいへんゆういぎ じかん す はままつふいんらんどきょうかい てあつ
 協議会で大変有意義な時間を過ごし、浜松フィンランド協会には手厚いおもてなし

をいただきました。2日目のフィンラ
 ンドビレッジツアーでは、マリメッコ列車
 からビレッジの案内をしていただきまし
 た。興味のある方はぜひ行ってみたい
 と思います。



・飯能市フィンランド協会新野会長
 （右から2番目）
 ・マリメッコ電車

ふいんらんどどどくりつきねんれせぶしよん フィンランド独立記念レセプション

がつみつか すい ふいんらんどたいしかん
 12月3日（水）フィンランド大使館で
 「フィンランド独立記念レセプション」が開催さ
 れました。飯能市フィンランド協会もご招待を
 う にいのかいちょう ひらいふかくいちょう ぱーていー
 受け、新野会長と平井副会長がパーティーに
 しゅっせき
 出席しました。



・駐日フィンラ
 ンド大使
 タンヤ・ヤー
 スケライネン氏
 ひだり
 （左）

・飯能市フィン
 ランド協会
 新野会長（右）

※飯能市フィンランド協会事業については、飯能市フィンランド協会Instagram
 をご覧ください

おしらせ

「台所から世界を感じましょう」

～エクアドルの彩り豊かな食への想いを共に～

日時：2月15日（日） 10時から13時まで

場所：加治地区行政センター ※詳しくは加治地区行政

センターだより1月号をご覧ください。



日本語教室

Clases de Conversación en Japonés / Japanese Conversation Classes

Los alumnos se dividirán en pequeños grupos para aprender japonés de acuerdo a sus niveles

日時	木曜日/Jueves/Thursday		1 / 8,15,22,29
会場	富士見地区行政センター	19:30~21:00	2 / 5,12,19,26
	Fujimi Chiku Gyousei Center		3 / 5,12,19
日時	土曜日/Sábados/Saturday		1 / 10,17,24,31
会場	総合福祉センター	15:00~16:30	2 / 7,14,21,28
	Sogo Fukushi Center		3 / 7,14,21

富士見地区行政センター及び、総合福祉センターに駐車できない時は市役所を利用して
ください。

事務局

開所日時は、月・火・木・金曜日の10:30~16:30 ※祝日を除く

住所 〒357-0025 飯能市栄町24-4 飯能市市民活動センター内

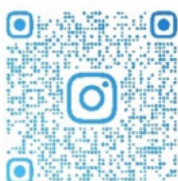
電話 070-6484-8212 (はにーず) メール info@hanies.org

ホームページ <https://hanies.org/wordpress/>

X @_Japan_HANIES フィンランド協会 (Instagram)



HP



Instagram



X



Mail